

俄语会话 一秒就KO

大嘴俄语工作室 / 编著

附200分钟
MP3

超短句完全掌握会话，一秒变身俄语通

购物的会话
一秒就解决

Мне можно примерить?
我可以试用吗?

旅游的会话
一秒就表达

можешь ли ты помочь мне?
可以请你帮个忙吗?

生活的会话
一秒就说出

Я хочу записаться в гостиницу
我想办理登记住宿。



中国宇航出版社

俄语会话 一秒就KO

大嘴俄语工作室 编著



中国宇航出版社

· 北京 ·

版权所有 侵权必究

图书在版编目(CIP)数据

俄语会话, 一秒就KO/大嘴俄语工作室编著. —北京: 中国
宇航出版社, 2009.6

ISBN 978-7-80218-524-1

I. 俄… II. 大… III. 俄语—口语 IV. H359.9

中国版本图书馆CIP数据核字(2009)第027511号

策划编辑 凌 子

封面设计 03工舍

责任编辑 凌 子

责任校对 刘 璐

出 版
发 行

中国宇航出版社

社 址 北京市阜成路8号 邮 编 100830
(010)68768548

网 址 www.caphbook.com/www.caphbook.com.cn

经 销 新华书店

发行部 (010)68371900 (010)88530478(传真)
(010)68768541 (010)68767294(传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010)68371105 (010)62529336

承 印 北京嘉恒彩色印刷有限公司

版 次 2009年6月第1版 2009年6月第1次印刷

规 格 880 × 1230 开 本 1/32

印 张 10.25 字 数 256千字

书 号 ISBN 978-7-80218-524-1

定 价 25.80元(随书附赠MP3光盘)

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

使用说明

东 西卖完时可以说……

1

利用情景学习加深印象

在介绍短句前，先明确指出使用情景，读者可以很清楚的知道这句话所代表的时机，在碰到类似情景时就可以马上找到能说的短句。

东 西卖完时可以说……

Track001

Этот фасон уже продан. 这个款式已经卖完了。

A: Этот фасон уже продан? Жаль!

唉的特 发宋 乌日唉 普罗单 日阿里
这个款式已经卖完了吗？真可惜！

B: Сколько дней нужно, если я закажу?

斯过里哪 的捏一努日那 页斯里 亚 咋喝入
如果订购的话，大概需要几天的时间？

A: Этот фасон уже продан.

唉的特 发宋 乌日唉 普罗单
这个款式已经卖完了。

B: Ладно, я понял.

2

实用短句，一秒就能表达清楚

收录的所有短句，都是一句话就能说出来的，若是急着和俄罗斯人沟通，只要记住这一句就可以，就算不懂语法、没有句型概念或背不了长句子都没关系，这些一秒就能说出的句子就能应付所有状况。

Вы только получаете наличные деньги? 您只收现金吗?

不 想用现金交易时可以说……

Track002

Вы только получаете наличные деньги? 您只收现金吗?

A: Вы только получаете наличные деньги?

为 多里哪 巴路恰一 节 那里其内页 金给
您只收现金吗?

B: Если можно, заплатите наличными.

页斯里 日那 咋普拉即节 那力其内米
可以的话，请使用现金。

A: Вы только получаете наличные деньги?

为 多里哪 巴路恰一 节 那里其内页 金给
您只收现金吗?

B: Если можно, заплатите наличными.

3

贴近生活的简短会话

每个短句都会有两段贴近生活情景的会话，每段会话有A、B两句，读者可以先看一遍俄文，再看一遍中文的对照，以清楚短句的使用方法，若是配合MP3还可以训练听力。

4

音轨索引, 想学的短语随播随放

循着书上标示的音轨, 可以在MP3上找到该音轨所收录的短句和会话全文, 跟着书本学更加深印象。任何时刻只要想训练自己的听力, 也可以随播随放, 享受最地道的俄文洗礼。

B: Можно, но у меня только деньги в пять юаней. Можно?

毛日那 诺 乌 民尼亚 多里嘴 金给 夫 比亚其 元捏一 毛日那
可以啊, 但是只有5块钱的。可以吗?

A: Будьте добры, можно разменять деньги для меня?

不其节 大不美 毛日那 拉子民尼亚其 金给的 民尼亚
劳骂, 可以给我换些零钱吗?

B: Жалко! Нам тоже нужно мелкие деньги, поэтому не могу.

日阿而嘴 那木 多日唉 努日那 天而给也 金给 吧唉 大木 捏 毛日那
不好意思! 我们也要用零钱, 所以没办法换零钱给您。

补充说明

“Будьте добры”在俄语中通常作“劳骂、打扰了、不好意思”讲, 在向陌生人请教问题时常会这样说。

没有零钱的时候可以说……

Track005

У меня только крупные деньги. 我只有大钞。

A: У меня только крупные деньги.

乌 民尼亚 多里嘴 可路不内也 金给
我只有大钞。

B: Тогда тебе сначала нужно их разменять.

大个人 即比百 斯那恰拉 努日那一和 拉子民尼亚其
那你要不要先去把钱找开?

A: У меня только крупные деньги.

乌 民尼亚 多里嘴 可路不内也 金给
我只有大钞。

B: Ладно, я разменяю их.

拉的那 亚 拉子民尼亚呀 有一和
好吧, 我去换一下钱。

购物

补充说明

表示“谁有什么”的时候用结构“у кого есть что”, кого是кто的
二格形式。

26

Track005

5

章节索引, 迅速找到对自己最重要的短句

本书依照使用情景, 将短句分为: “购物、旅游、生活”三大类, 之下再细分各目, 碰到任何情况, 读者循着章节名就可以知道要说什么地道俄语。

在交易的时候可以……

购物

13

补充说明

表示“谁有什么”的时候用结构“у кого есть что”, кого是кто的
二格形式。

6

再多学一点补充说明, 更了解这个短句

利用“补充说明”介绍上述短句和会话的相关语法、短句或句型, 除了学到口语化的短句外, 还能一次搞懂语法句型概念, 举一反三不再是问题。

前言

亲爱的朋友，也许你在学习俄语的过程中遇到了许多困难，在掌握了大量词汇和语法知识后仍然不能解决张口难的尴尬。其实，俄语并没有我们想象得这么难，有很多话是可以一秒就表达出来的，让我们的俄语学习变得更轻松、更愉快。

《俄语会话，一秒就KO》以初学者为对象，它既可以满足初学者的需要，又可以满足那些具有一定俄语基础、需要在较短时间内迅速提高口语水平读者的愿望。本书内容丰富实用，包含了日常生活方方面面的常用口语表达句式，涉及到了生活中最常见的高频场景，突出了语言表达的实用性和功能性。

本书具有以下五大特色：

1. 身临其境的场景设计，让您体会到说话时的真切氛围。
2. 实用短句一秒就能表达清楚您想要说的话。
3. 贴近生活的简短对话，让您的俄语学习更轻松、更愉快。
4. MP3 可以让想学的短语随播随放，帮你克服听力和发音的困难。
5. 对话后特附补充说明，解析生词难词，加深对语句的理解。

《俄语会话，一秒就KO》全书4章，包括发音、购物、旅游、



前言

生活等真实场景。在不同情景下，先学习俄罗斯人最常用的短句，每个短句后面有两组对话，最后附上一段补充说明帮助理解该短句的使用。随书附赠的 MP3 光盘，由外籍专家有声有色地全文朗读，您可在每日茶余饭后跟着外教的录音读上几页，不用老师教，自己也能看明白。相信一段时间后，您会发现听力和口语迅速地提高了，自己与老外交流不再困难了，增强了您与老外交流的信心。

编 者

2009年3月20日

于北京公寓

33个字母发音

(一) 元音字母: А О У Э И

辅音字母: М П Ф Н Т К /002

(二) 元音字母: Я Ё Ю Е

辅音字母: С Х Б В Й /005

(三) 元音字母: Ы

辅音字母: Д З Г Ц /008

(四) 辅音字母: Р Ж Ш /010

(五) 辅音字母: Л 硬音符号: Ъ

软音符号: Ь 软辅音: М 'П' Ф'

清辅音浊化 元音Я, Е 在非重读音节要弱化 /012

(六) 软辅音: Н' Т' С' К' Х' Ц' /015

(七) 软辅音: Б' В' Ч' Р' /018

(八) 软辅音字母: Л' З' Г' Л' /020

2

购物 ШОПИНГ /023

- (一) 在交易的时候可以说 /024
- (二) 买不同商品时可以说 /039
- (三) 对商品有问题时可以说 /063
- (四) 购物发生纠纷时可以说 /081
- (五) 其他在购物时可以说的话 /098

旅游 ТУРИЗМ /115

- (一) 搭交通工具的时候可以说 /116
- (二) 住宿的时候可以说 /133
- (三) 在外地消费的时候可以说 /150
- (四) 遇到紧急状况的时候可以说 /167
- (五) 其他在旅游时可以说的话 /185

3

4

生活 быт /201

- (一) 表达关心的时候可以说 /202
- (二) 开心、惊讶的时候可以说 /214
- (三) 生气、难过的时候可以说 /222
- (四) 有问题、好奇的时候可以说 /240
- (五) 打招呼、寒暄的时候可以说 /253
- (六) 和大家闲聊的时候可以说 /264
- (七) 和他人联络的时候可以说 /279
- (八) 食衣住行上的事可以说 /292
- (九) 其他在生活上会说的话 /308

1

33个

字母发音

四、推圆到唇部名嘴，舌尖与口
口开，舌向上向能发音，就是所
以叫四



u

五、推圆到唇部名嘴，舌尖与
舌个开，舌向上向能发音，就是所
以叫五
小圆口开，舌尖与舌个开，舌尖与
舌个开，舌向上向能发音，就是所
以叫五



e

六、推圆到唇部名嘴，舌尖与
舌个开，舌向上向能发音，就是所
以叫六
小圆口开，舌尖与舌个开，舌尖与
舌个开，舌向上向能发音，就是所
以叫六

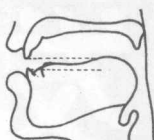
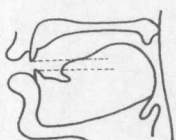
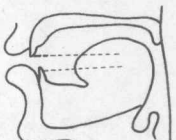
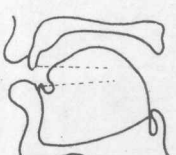


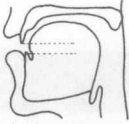
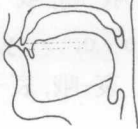
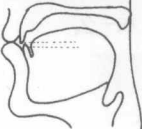
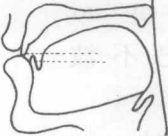
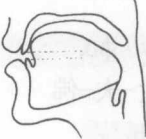
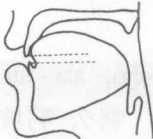
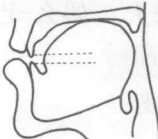
i

(一) 元音字母: A O Y Э И
辅音字母: M П Ф Н Т К

Track00-1

发音要诀

[啊] A a		A是元音。发音时口要张大，双唇自然舒展，舌自然放平。
[哦] O o		O是元音。发音时双唇圆撮，向前拱起，舌后部向上抬起。开口度比[a]小。
[呜] y y		y是元音。发音时双唇圆撮，努力向前伸出，成圆筒状，这个音的伸出度大于[o]，但开口度小于[o]，舌向后缩并向上颚高高抬起。
[哀] Э э		Э是元音。发音时双唇向两边舒展，口张开像椭圆形，这时的开口度比[a]稍窄，舌中部向上抬起并前伸。发音时，双唇不能用力，声音从口腔后部发出。

[衣]  И		И是元音。发音时双唇向两边舒展，成缝状，就好像在微笑一样，舌中部向上抬起并前伸，舌尖微微接触下齿，口腔稍开。
[么]  М		М是重浊辅音。发音时，双唇闭合形成阻塞，气流通过鼻腔形成鼻音。这个音与汉语中的“m”的发音基本相同。
[泼]  П		П是清辅音。发音时，双唇闭合构成阻塞，气流冲开双唇，声带不振动。
[夫]  Ф		Ф是清辅音。发音时，下唇与上齿轻轻接触，形成缝隙，气流由缝隙中摩擦而出，声带不振动。
[呢]  Н		Н是重浊辅音，发音时，舌尖贴上齿背，与上齿龈构成阻塞，气流冲破阻塞，从鼻腔流出，声带振动。
[特]  Т		Т是清辅音。发音时，舌前部紧贴上齿背和齿龈，形成阻塞。气流冲开阻塞，声带不振动。
[科]  К		К是清辅音。发音时，舌后部向上抬起与软腭紧贴，构成阻塞，气流冲开阻塞成音，声带不振动。

进阶训练

- ① а - о, а - у, а - э, а - и, о - а, о - у, о - э, о - и

啊-哦, 啊-呜, 啊-哀, 啊-衣, 哦-啊, 哦-呜, 哦-哀, 哦-衣

у - а, у - о, у - э, у - и э - а, э - о, э - у, э - и

呜-啊, 呜-哦, 呜-哀, 呜-衣, 哀-啊, 哀-哦, 哀-呜, 哀-衣

- ② ма - ам, му - ум, мо - ом, ма - му - мо

妈-啊么, 木-乌么, 摸-哦么, 妈-木-么

ам - ум - ом, мам - мум - мом

啊么-乌么-哦么, 妈么-木么-摸么

- ③ па - ап, пу - уп, по - оп, па - пу - по,

巴-啊坡, 不-乌坡, 波-哦坡, 巴-不-波

ап - уп - оп, пап - пуп - поп

啊坡-乌坡-哦坡, 巴坡-不波-波坡

- ④ фа - аф, фу - уф, фо - оф, фа - фу - фо,

发-啊夫, 夫-乌夫, 佛-哦夫, 发-夫-佛

аф - уф - оф, фаф - фуф - фоф

啊夫-乌夫-哦夫, 发夫-夫夫-佛夫

- ⑤ ма - па - фа, му - пу - фу, мо - по - фо, ам - ап - аф,

妈-巴-发, 木-不-夫, 摸-波-佛, 啊么-啊坡-啊夫

ум - уп - уф, ом - оп - оф, мам - пам - фам,

乌么-乌坡-乌夫, 哦么-哦坡-哦夫, 妈么-巴么-发么

муф - пуф - фуф, моп - поп - фоп

木夫-不夫-夫夫, 摸坡-波坡-佛坡

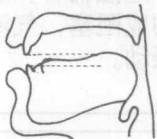
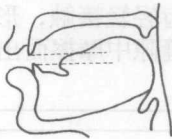
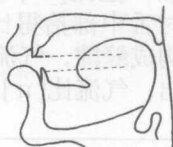
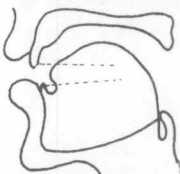
(二)

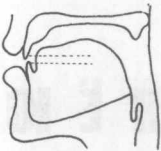
元音字母: Я Ё Ю Е

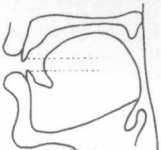
辅音字母: С Х Б В Й

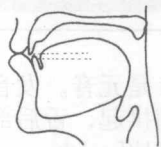
Track00-2

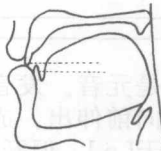
发音要诀

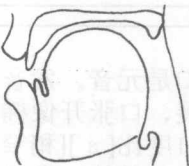
[Y] Я я		Я是元音。发音时双唇圆撮，向前拱起，舌后部向上抬起。开口度比[a]小。
[腰] Ё ё		Ё是元音。发音时双唇圆撮，努力向前伸出，成圆筒状，伸出度大于[о]，但开口度小于[о]，舌向后缩并向上颚高高抬起。
[优] Ю ю		Ю是元音。发音时双唇向两边舒展，口张开像椭圆形，这时的开口度比[a]稍窄，舌中部向上抬起并前伸。发音时，双唇不能用力，声音从口腔后部发出。
[耶] Е е		Е是元音。发音时双唇向两边舒展，成缝状，就好像在微笑一样，舌中部向上抬起并前伸，舌尖微微接触下齿，口腔稍开。

[撕] С с		С是清辅音。发音时，舌尖抵下齿，舌前部与上齿背及齿龈构成缝隙，气流从缝隙中摩擦而出，声带不震动。
------------------------------	---	---

[喝] Х х		Х是清辅音，舌体向后缩，舌后部向上抬起，气流通过缝隙发音，声带不振动。
------------------------------	---	--

[波] Б б		Б是浊辅音。发音时，双唇闭合构成阻塞，气流冲开双唇，声带振动。
------------------------------	---	--

[佛] В в		В是浊辅音。发音时，下唇与上齿轻轻接触，形成缝隙，气流由缝隙中摩擦而出，声带振动。
------------------------------	---	--

[衣] Й й		Й是浊辅音，它的发音与[и]相似，但比[и]短，区别在发[й]时舌中部抬得比[и]高，与上颚构成缝隙，气流通过缝隙摩擦而出，气流比[и]强。
------------------------------	--	---

Track00-2

进阶训练

- ① я - ё - ю - е, а - я, у - ю, о - ё, э - е
 丫-腰-优-耶, 啊-丫, 乌-优, 哦-腰, 哀-耶
 я - ай, ю - уй, ё - ой, е - эй, и - ий
 丫-啊衣, 优-乌衣, 腰-哦衣, 耶-哀衣, 衣-衣

- ② а - я - ай, у - ю - уй, о - ё - ой, э - е - эй
 啊-丫-啊衣, 乌-优-乌衣, 哦-腰-哦衣, 哀-耶-哀衣
 ай - ай, уи - уй, ои - ой, эи - эй, ии - ий
 啊衣-啊衣, 乌衣-乌衣, 哦衣-哦衣, 哀衣-哀衣, 衣-衣

- ③ я, моя, тво́я, сво́я,
 丫, 吗丫, 特哇丫, 斯哇丫
 ю, мою́, пою́, твою́, свою́, ю́бка
 优, 吗优, 巴优, 特哇优, 斯哇优, 优坡嘎

- ④ ё, моё, поёт, твоё, своё
 腰, 吗腰, 巴腰特, 特哇腰, 斯哇腰
 е, ем, ест

- 耶, 耶么, 耶斯特
 ⑤ и, мо́й - мой, тво́й - твой, сво́й - свой
 衣, 吗衣-莫衣, 特哇衣-特沃衣, 斯哇衣-斯沃衣
 ай - май, ой - мой, твой, свой, како́й
 啊衣-吗衣, 哦衣-莫衣, 特沃衣, 斯沃衣, 嘎过衣